

## 6 着る·装う

### 1. 服飾品·履物

|      |         |                        |
|------|---------|------------------------|
| 옷    | オツ      | 服                      |
| 의상   | ウィサン    | 衣装                     |
| 의류   | ウィリュ    | 衣類                     |
| 의복   | ウィボク    | 衣服                     |
| 복장   | ボクツチャン  | 服装                     |
| 패션   | 베션      | ファッション                 |
| 기성복  | 키ソン복    | 既製服、レディーメイド            |
| 맞춤복  | マッチム복   | オーダーメイドの服              |
| 숙녀복  | スンニョ복   | 婦人服                    |
| 신사복  | シンサ복    | 紳士服                    |
| 아동복  | アドン복    | 子供服                    |
| 교복   | キョ복     | 学生服                    |
| 제복   | チェー복    | 制服                     |
| 양복   | ヤン복     | 男性のスーツ、背広              |
| 정장   | チョーンジャン | 正装                     |
| 평상복  | ピョンサン복  | 普段着                    |
| 작업복  | チャゴフツ복  | 作業服、仕事服                |
| 외출복  | 웨츨복     | 外出着                    |
| 나들이옷 | ナドゥ리오ツ  | 晴れ着、訪問着                |
| 상복   | サン복     | 喪服                     |
| 추리닝  | チュリニン   | ジャージ、トレーナー             |
| 운동복  | ウンドン복   | 体操服、ジャージ               |
| 수영복  | スヨン복    | 水着                     |
| 치마   | チマ      | スカート、<br>韓国女性の伝統服のスカート |

|        |          |             |
|--------|----------|-------------|
| 스커트    | 스코트우     | スカート        |
| 바지     | 바지       | パンツ、ズボン     |
| 청바지    | チョン바지    | ジーンズ        |
| 셔츠     | 쇼츠크      | シャツ         |
| 티셔츠    | 티쇼츠크     | Tシャツ        |
| 와이셔츠   | 와이쇼츠크    | ワイシャツ       |
| 원피스    | 웬피스      | ワンピース       |
| 블라우스   | 블라우스     | ブラウス        |
| 카디건    | 카디곤      | カーディガン      |
| 스웨터    | 스웨터      | セーター        |
| 조끼     | 조ッキ      | チョッキ、ベスト    |
| 재킷     | 체킵       | ジャケット       |
| 점퍼/잠바  | 조ム포어/차ムバ | ジャンパー       |
| 외투     | 웨투       | 外套、オーバー     |
| 코트     | 코투       | コート         |
| 레인코트   | 레인코투     | レインコート      |
| 우산     | 우산       | 傘、雨傘        |
| 파라솔/양산 | 파라솔/양산   | 日傘、パラソル     |
| 겉옷     | 코뚜       | 外衣、上着       |
| 윗도리    | 유티트리     | 上半身に着る服、上半身 |
| 긴팔     | 킨팔       | 長袖          |
| 반팔     | 반팔       | 半袖          |
| 노슬리브   | 노슬리브     | ノースリーブ      |
| 속옷/내의  | 소고쯔/네이   | 下着、肌着       |
| 잠옷     | 차모쯔      | 寝巻き、パジャマ    |
| 런닝 셔츠  | 론닌 쇼츠크   | ランニングシャツ    |

## 26 重要構文(例文付き)

## 1. 全般

## [가/이] 따로 없다

～と変わらない、まさしく～だ、～も同然だ  
 천재가 따로 없어요.  
 まさしく天才です。

## [가/이] 아니고서는

～でない限り(は)、～でなくては  
 사고가 아니고서는 무단결근 할 사람이 아닙니다.  
 事故でない限り無断欠勤する人ではありません。

## [가/이] 아니다

～ではない  
 저는 학생이 아니에요.  
 私は学生ではありません。

## [가/이] 아니라

～ではなく  
 그 사람은 여자가 아니라 남자예요.  
 その人は女ではなく男です。

## [가/이] 아닌 다음에(야)

～でない限り(は)、～でなくては  
 병이 아닌 다음에야 이렇게 체중이 줄 리가 없어.  
 病気でなければ、こんなに体重が減るわけがない。

## [가/이] 어디예요?

(反語)～は馬鹿にならない、～だってありがたい  
 열 명이 어디예요?  
 10名だってありがたいです。

## [가/이] 어떻게 되세요?

～はどうなりますか?(目上の方のことを尋ねる表現)  
 가족관계가 어떻게 되세요?  
 家族関係はどうなりますか。

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

## [는/은] ~대로

~は~なりに

너는 너대로 나는 나대로 만들어 보자.  
君は君なりに、ぼくはぼくにりに作ってみよう。

## [는/은] 고사하고

~は言うまでもなく、~はおろか

사치는 고사하고 먹기도 어렵다.  
贅沢どころか食べるにもこと欠く。

## [는/은] 다 ~았/었/했다

もう~できない、~はもう無理だ

부모로서 나는 최선을 다 했다.  
親として私はできることはすべてやった。

## [는/은] 둘째(로) 치고

~はともかく、~はさておいて

수석은 둘째 치고 합격이나 했으면 좋겠다.  
首席はさておいて合格だけはしてほしい。

## [는/은] 물론(이고)

~はもちろん(のこと)

영어는 물론이고 불어도 한다.  
英語はもちろん、フランス語もできる。

## [는/은] 좀 뭐하다

~はちょっとはばかられる

빈손으로 가기에는 좀 뭐하지만...  
手ぶらで行くのはちょっと何ですが...

## [는/은] 커녕

~どころか、~はおろか

우승은커녕 3위 입상도 어렵겠다.  
優勝はおろか、3位入賞もおぼつかない。

## [도] ~다

~も~だ

아빠도 아빠예요.  
パパもパパです。

## [도] ~려니와

~も~だけど

별장은 경치도 경치려니와 공기가 맑아서 좋다.  
別荘は景色も景色だけど、空気がきれいでいい。

## [도] ~지만

~も~だけど、~(のこと) もそうだが

아들도 아들이지만 딸이 더 걱정이예요.  
息子も息子だけど、娘のほうがずっと心配です。

## [도] 아닌데

~でもないのに

별것도 아닌데 왜 그렇게 걱정하니?  
大したことでもないのに、なぜそんなに心配するの?

## [로/으로] 간주하다

~と見なす

대답이 없는 사람은 기권으로 간주한다.  
返事のない人は棄権と見なす。

## [로/으로] 나타나다

~であることが分かる

집계에 따르면 영화관에 관객수가 가장 많은 달은 8월달로 나타났다.  
集計によれば映画館に観客数がもっとも多き月は8月であることが分かった。

## [로/으로] 만들다

~にする、~にさせる

한 달 안에 내 여자 친구로 만들 거야.  
1か月のうちにぼくのガールフレンドにするから。

## [로/으로] 말미암아

~によって、~のせいで

과로로 말미암아 병이 나고 말았다.  
過労のため病気になってしまった。

## [로/으로] 말하면

~で言うならば

이 술로 말하면 나폴레옹이 마시던 프랑스산 포도주입니다.  
この酒で言えばナポレオンが飲んでいたフランス産ワインです。